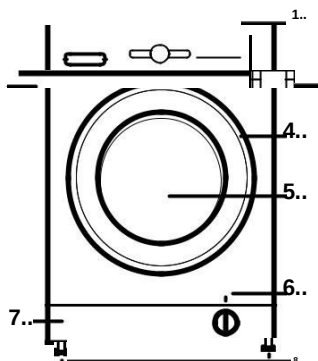


**GHID DE UTILIZARE  
PENTRU  
MAȘINA DE SPĂLAT  
ȘI  
USCĂTORUL DE  
HAINE**

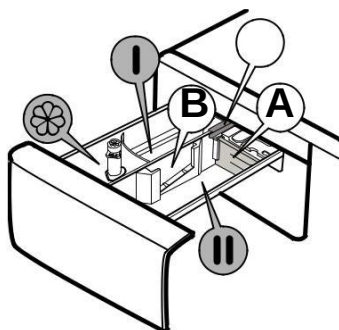
**MAȘINA DE SPĂLAT**

## DESCRIEREA PRODUSULUI



1. Blatul de lucru
2. Dozatorul de detergent
3. Panoul de comandă
4. Mânerul hubloului
5. hublou
6. Filtru de apă - în spatele soclului
7. Soclu (detașabil)
8. Piciorușe reglabile (4)

## DOZATORUL DE DETERGENT

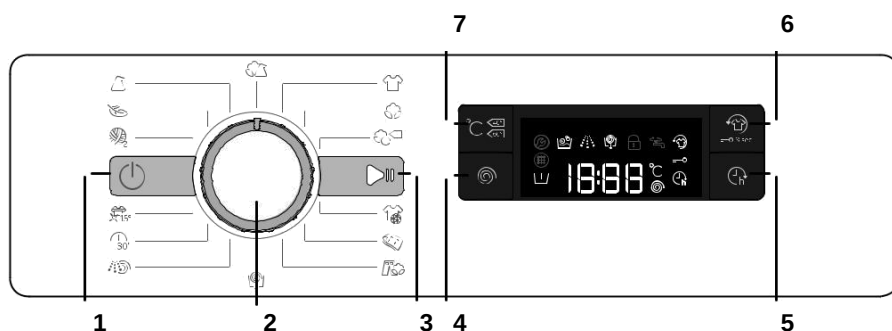


1. Compartiment pentru spălarea principală **I**
  - Detergent pentru spălarea principală
  - Agent pentru îndepărtarea petelor
  - Substanță pentru dedurizarea apei
  - Pentru un detergent lichid, se recomandă utilizarea partiției demontabile din plastic **A** (furnizată) pentru un dozaj adecvat.. Dacă se utilizează detergent pudră, amplasați partiția în fanta **B**..
2. Compartiment pentru prespălare **II**
  - Detergent pentru prespălare
3. Compartiment pentru balsam **III**
  - Balsam de rufe
  - Apret lichid
  - Turnați balsam de rufe sau apret lichid numai până la marcajul „MAX”..**
4. Buton de deblocare  
(apăsați pentru a demonta și curăța dozatorul de detergent)

## DATE TEHNICE PENTRU RACORDAREA LA REȚEAUA DE ALIMENTARE CU APĂ

|                                          |                                      |
|------------------------------------------|--------------------------------------|
| Racordul la rețeaua de alimentare cu apă |                                      |
| Alimentare cu apă                        | Rece                                 |
| Robinet de apă                           | racord filetat de 3/4" pentru furtun |
| Presiune minimă de alimentare cu apă     | 100 kPa (1 bar)                      |
| Presiune maximă de alimentare cu apă     | 1000 kPa (10 bari)                   |

## PANOUL DE COMANDĂ



- 1 Butonul de „ON/OFF”
- 2 Selectorul de programe
- 3 Butonul „Pornire/Pauză”
- 4 Butonul „Centrifugare”
- 5 Butonul „Pornire cu întârziere”
- 6 Butonul „Fresh Care” / „Blocare taste”
- 7 Butonul „Temperatură”

## PROGRAME

Pentru a selecta programul adecvat tipului dumneavoastră de rufe, respectați întotdeauna instrucțiunile de pe etichetele de întreținere ale rufelor. Valoarea indicată în simbolul cadă reprezintă temperatura maximă la care poate fi spălat articolul de îmbrăcăminte.



### AMESTEC

Pentru spălarea articolelor rezistente din bumbac, in, fibre sintetice și fibre mixte cu un grad de murdărie redus sau mediu..



### RUFEL ALBE

Pentru spălarea articolelor cu un grad mediu de murdărie sau foarte murdare: prosoape, lenjerie intimă, fețe de masă și cearșafuri etc., din bumbac și in rezistent.. Numai atunci când temperatura selectată este de 90 °C, ciclul include o etapă de prespălare înainte de etapa de spălare principală.. În acest caz, se recomandă să adăugați detergent atât în compartimentul pentru prespălare, cât și în cel pentru spălare principală..



### BUMBAC

Țesături rezistente din bumbac cu grad normal și ridicat de murdărie..



### BUMBAC

Pentru spălarea articolelor din bumbac cu un grad mediu de murdărie.. La 40 °C și 60 °C, acesta este programul standard pentru bumbac și cel mai avantajos din punct de vedere al consumului de apă și energie electrică..



### SPORT

Pentru spălarea articolelor sport cu grad redus de murdărie (traininguri, șorturi etc..) Pentru rezultate optime, vă recomandăm să nu depășiți încărcătura maximă indicată în „TABELUL CU PROGRAME”.. Vă recomandăm să utilizați detergent lichid și să adăugați cantitatea adecvată pentru încărcarea mașinii la jumătate..



### PLĂPUMI

Destinat spălării articolelor căptușite cu puf, de exemplu, plăpumi duble sau simple, perne și hanorace.. Se recomandă să încărcați astfel de articole căptușite în tambur cu marginile pliate spre interior și să nu se depășească ¾ din volumul tamburului.. Pentru rezultate optime la spălare, vă recomandăm să utilizați un detergent lichid..



### JEANS

Întoarceți articolele de îmbrăcăminte pe dos înainte de a le spăla și folosiți un detergent lichid..



### CENTRIFUGARE + EVACUARE

Centrifughează încărcătura, apoi evacuează apa.. Pentru articole rezistente.. Dacă excludeți ciclul de centrifugare, mașina va efectua numai evacuarea



### CLĂTIRE + CENTRIFUGARE

Clătește și centrifughează.. Pentru articole rezistente..



### RAPID 30'

≈300' Pentru spălarea rapidă a articolelor cu un grad de murdărie redus.. Acest ciclu durează numai 30 de minute, economisind timp și energie..



### COLOURS 15°

15° Acest ciclu vă ajută să protejați culorile prin spălare în apă rece (15 °C) și utilizează mai puțină energie electrică pentru a încălzi apa, oferind în același timp rezultate de spălare satisfăcătoare.. Adecvat pentru articole cu un grad de murdărie redus, nepătate.. La o temperatură de numai 15 °C, acest ciclu oferă rezultate de spălare comparabile cu cele ale programului Încărcătură mixtă 40 °C



### LÂNĂ

Toate articolele de lână pot fi spălate folosind programul „Lână”, chiar și cele care poartă eticheta „Numai spălare manuală”.. Pentru rezultate optime, utilizați detergenți speciali și **nu depășiți încărcătura max.. specificată de rufe..**



### DELICATE

Pentru spălarea articolelor deosebit de delicate.. Se recomandă întoarcerea articolelor de îmbrăcăminte pe dos înainte de a le spăla..



### SINTETICE

Pentru spălarea articolelor cu un grad mediu de murdărie, fabricate din fibre sintetice (precum poliester, poliacril, vâscoză etc..) sau bumbac/amestecuri de fibre sintetice..

## OPȚIUNI

! Dacă opțiunea selectată nu este compatibilă cu programul setat, incompatibilitatea va fi semnalată de un avertizor sonor (3 bipuri)..

! Dacă funcția selectată nu este compatibilă cu o alta setată anterior, aceasta nu va fi activată.



### PORNIRE CU ÎNTÂRZIERE

Pentru a seta pornirea la un moment ulterior a programului selectat, apăsați butonul pentru a seta durata de temporizare dorită.. Simbolul se aprinde pe afișaj atunci când este activată această funcție.. Pentru a anula pornirea temporizată, apăsați din nou butonul până când apare valoarea „0” pe afișaj..



### FRESHCARE+

Această opțiune sporește performanța de spălare generând aburi pentru a inhiba răspândirea principalelor surse de mirosuri neplăcute în interiorul mașinii.. După etapa de generare a aburilor, mașina de spălat rufe va efectua rotirea lină a tamburului prin rotații lente.. Opțiunea Împrospătare+ pornește după încheierea ciclului pentru o durată maximă de 6 ore și o puteți întrerupe oricând, apăsând pe orice buton de pe panoul de comandă sau rotind selectorul.. Așteptați aproximativ 5 minute înainte de a deschide hubloul..



### TEMPERATURĂ

Fiecare program are o temperatură predefinită.. Dacă doriți să schimbați temperatura, apăsați pe butonul „Temperatură”.. Valoarea apare pe afișaj..



### CENTRIFUGARE

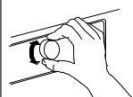
Fiecare program are o viteză de centrifugare predefinită.. Dacă doriți să schimbați viteza de centrifugare, apăsați pe butonul „Centrifugare”.. Valoarea apare pe afișaj..

## FUNCȚII



### ON/OFF

Pentru a porni mașina de spălat rufe: apăsați butonul „ON/OFF” se aprinde butonul „Pornire/Pauză” .. Pentru a opri mașina de spălat rufe în timpul ciclului de spălare, apăsați și mențineți apăsat butonul timp de aproximativ 3 secunde.. Dacă butonul este apăsat scurt sau accidental, mașina nu se va opri.. Pentru a opri mașina de spălat după terminarea programului: apăsați butonul „ON/OFF” până când se sting luminile..



### BUTON

Pentru a selecta și confirma programe..  
Rotiți pentru a selecta..



### PORNIRE/PAUZĂ

Pentru a porni programul, după ce ați finalizat setările.. Pentru a întrerupe rularea unui program.. Pentru a continua un program întrerupt..



### BLOCARE TASTE

Pentru a bloca panoul de comandă, apăsați și mențineți apăsat butonul „Blocare taste” timp de aproximativ 3 secunde.. Simbolul se va aprinde pe afișaj pentru a indica faptul că panoul de comandă a fost blocat (cu excepția butonului de „ON/OFF” ). Astfel, se evită modificările neintenționate ale programelor, mai ales atunci când se află copii în apropierea aparatului.. Pentru a debloca panoul de comandă, apăsați și mențineți apăsat butonul „Blocare taste” timp de aproximativ 3 secunde..

### ÎNĂLBIRE

Dacă doriți să înălbiți rufe, încărcăți mașină de spălat rufe și setați programul „Clătire + Centrifugare” .. Porniți mașina și așteptați ca aceasta să finalizeze primul ciclu de umplere cu apă (aproximativ 2 minute).. Setăți mașina în modul Pauză apăsând pe butonul „Pornire/Pauză” , deschideți sertarul pentru detergent și turnați înălbitor (respectați dozele recomandate indicate pe ambalaj) în compartimentul pentru spălarea principală în care a fost montată anterior partiția.. Reporniți ciclul apăsând butonul „Pornire/Pauză”.. Dacă doriți, puteți adăuga balsam de rufe în compartimentul adecvat al sertarului pentru detergent..

### MODUL DEMO

Această funcție este utilizată numai pentru prezentările de vânzare.. Astfel, puteți interacționa cu mașina de spălat rufe și puteți vedea cum funcționează fără apă.. Pentru a intra în modul Demo, porniți și apoi opriți mașina de spălat rufe.. Apăsați și mențineți apăsat butonul „Pornire/Pauză” , apoi, în decurs de 5 secunde, apăsați și pe butonul de „ON/ OFF” și mențineți ambele butoane apăstate timp de 10 secunde.. Pentru a dezactiva această funcție, opriți mașina de spălat rufe.. Apoi, apăsați și mențineți apăsat butonul „Pornire/Pauză” și, în decurs de 5 secunde, apăsați și pe butonul de „ON/OFF” și mențineți ambele butoane apăstate timp de 2 secunde..

## TABELUL CU PROGRAME

| Încărcătură maximă 7 kg<br>Consumul de putere în modul Oprit este de 0.5 W / în modul Inactiv este de 8.0 W |                            |                      |          |                                                      |                                         |                    | Detergenți și aditivi |                            |        | Detergent recomandat |        | Umezeală<br>ărezidua<br>lă% * | Cons<br>um<br>de<br>ener-<br>gie(k<br>Wh) | Ca<br>nă<br>tă<br>te<br>tot<br>ală<br>ap<br>ă l |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------|----------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------|-----------------------|----------------------------|--------|----------------------|--------|-------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Program                                                                                                     |                            | Temperaturi          |          | Viteză<br>maximă<br>de centri-<br>fug..<br>(rot/min) | Încăr-<br>cătura<br>ma-<br>ximă<br>(kg) | Durată<br>(minute) | Pre-<br>spălare       | Spălare<br>princi-<br>pală | Balsam | Pudră                | Lichid |                               |                                           |                                                 |
|                                                                                                             |                            | Valoare<br>implicită | Interval |                                                      |                                         |                    | I                     | II                         | 🌸      |                      |        |                               |                                           |                                                 |
| 👕                                                                                                           | Amestec                    | 40°C                 | ❄ - 40°C | 1000                                                 | 3.5                                     | **                 | —                     |                            |        | —                    |        | —                             | —                                         | —                                               |
| 👕                                                                                                           | Rufe albe                  | 60°C                 | ❄ - 90°C | 1400                                                 | 7.0                                     | **                 | (90°)                 |                            |        |                      |        | —                             | —                                         | —                                               |
| 🌿                                                                                                           | Bumbac                     | 40°C                 | ❄ - 60°C | 1400                                                 | 7.0                                     | 220                | —                     |                            |        |                      |        | 53                            | 0.98                                      | 75                                              |
| 🌿📦                                                                                                          | 📦 Bumbac 📦                 | 60°C                 | ❄ - 60°C | 1400                                                 | 7.0                                     | 175                | —                     |                            |        |                      |        | 53                            | 0.97                                      | 52.5                                            |
|                                                                                                             |                            |                      | ❄ - 40°C | 1400                                                 | 7.0                                     | 220                | —                     |                            |        |                      |        | 53                            | 0.98                                      | 75                                              |
| 👕🏃                                                                                                          | Articole sport             | 40°C                 | ❄ - 40°C | 600                                                  | 3.5                                     | **                 | —                     |                            |        | —                    |        | —                             | —                                         | —                                               |
| 👕📦                                                                                                          | Plăpumi                    | 30°C                 | ❄ - 30°C | 1000                                                 | 2.0                                     | **                 | —                     |                            |        | —                    |        | —                             | —                                         | —                                               |
| 👕👖                                                                                                          | Jeans                      | 40°C                 | ❄ - 40°C | 800                                                  | 3.5                                     | **                 | —                     |                            |        | —                    |        | —                             | —                                         | —                                               |
| 🌀                                                                                                           | Centrifugare +<br>Evacuare | —                    | —        | 1400                                                 | 7.0                                     | **                 | —                     | —                          | —      | —                    | —      | —                             | —                                         | —                                               |
| 🌀📶                                                                                                          | Clătire +<br>Centrifugare  | —                    | —        | 1400                                                 | 7.0                                     | **                 | —                     | —                          |        | —                    | —      | —                             | —                                         | —                                               |
| 🕒30'                                                                                                        | Rapid 30'                  | 30°C                 | ❄ - 30°C | 800                                                  | 3.0                                     | **                 | —                     |                            |        | —                    |        | —                             | —                                         | —                                               |
| 🕒15°                                                                                                        | Colours 15°                | 15°C                 | 15°C     | 1000                                                 | 3.5                                     | **                 | —                     |                            |        | —                    |        | —                             | —                                         | —                                               |
| 🧶                                                                                                           | Lână                       | 40°C                 | ❄ - 40°C | 800                                                  | 1.5                                     | **                 | —                     |                            |        | —                    |        | —                             | —                                         | —                                               |
| 🍃                                                                                                           | Delicate                   | 30°C                 | ❄ - 30°C | —                                                    | 1.0                                     | **                 | —                     |                            |        | —                    |        | —                             | —                                         | —                                               |
| 🧺                                                                                                           | Sintetice                  | 40°C                 | ❄ - 60°C | 1200                                                 | 4.0                                     | 195                | —                     |                            |        |                      |        | 33                            | 0.75                                      | 72                                              |

Este necesară dozareaDozarea este opționalăprograme..

Este necesară dozarea. Dozarea este opțională pentru unele programe..

e **Bumbac** ■ Testați ciclurile de spălare în conformitate cu normele 1061/2010

Acestea sunt programele de referință pentru eticheta energetică..  
Setați aceste cicluri de spălare la o temperatură de 40 °C sau 60 °C.. Acestea sunt cele mai eficiente programe în ceea ce privește consumul de energie și de apă pentru spălarea rufelor din bumbac cu un grad mediu de murdărie.. Temperatura actuală a apei poate diferi față de cea specificată..

## Pentru toate institutele de testare

Ciclu lung de spălare pentru articole din bumbac: setați ciclul de spălare **Bumbac** la o temperatură de 40 °C..  
Program de lungă durată pentru articole sintetice: setați ciclul de spălare Sintetice la o temperatură de 40 °C..

Aceste date pot diferi în locuința dumneavoastră din cauza condițiilor diferite de temperatură a apei alimentate, de presiune a apei etc.. Valorile duratelor aproximative ale programului se referă la setarea implicită a programelor, fără a include opțiuni..

\* După finalizarea programului și centrifugarea la viteza de centrifugare maximă selectabilă, în setarea implicită a programului..

\*\* **Durata programului este indicată pe afișaj..**

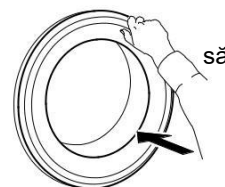
Mașina de spălat rufe adaptează cantitatea de apă, energie și durata programului la încărcătura dumneavoastră pentru spălare

## HUBLOU

Pentru a deschide hubloul, trageți de mâner..



Pentru a închide hubloul, țineți de mâner și împingeți astfel încât puteți auzi atunci când se fixează în locaș..



## ACCESORII

Contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare pentru a afla dacă următoarele accesorii sunt disponibile pentru modelul dumneavoastră de mașină de spălat rufe (și uscător de rufe)

## KIT DE SUPRAPUNERE CU RAFT

Prin intermediul căruia, uscătorul dumneavoastră de rufe poate fi montat deasupra mașinii de spălat rufe pentru a economisi spațiu și pentru a ușura încărcarea și descărcarea rufelor datorită poziției ridicate..

## UTILIZAREA ZILNICĂ

### PREGĂTIREA RUFELOR



#### Goliți buzunarele

- Monedele, agrafele de birou etc.. pot deteriora rufele și componentele mașinii de spălat rufe..
- Șervețelele se vor rupe în timpul ciclului de spălare, iar fragmentele acestora vor trebui îndepărtate manual..



#### Închideți toate fermoarele, toți nasturii și

#### agățătoarele.. Legați toate șnururile sau curelușele



- Introduceți articolele vestimentare mai mici (de exemplu, ciorapii din nailon, curelele etc..) și pe cele cu agățători (de exemplu, sutienele) într-un sac din pânză sau o față de pernă cu fermoar.. Scoateți inelele perdelelor sau introduceți perdelele într-un sac de pânză împreună cu inelele..

## UTILIZAREA MAȘINII DE SPĂLAT RUFE

### 1. Încărcarea rufelor



Deschideți hubloul și încărcați rufele.. Încărcați rufele una după alta, lăsând spațiu în tambur, fără a-l supraîncărca.. Respectați valorile de încărcare indicate în „TABELUL CU PROGRAME”.. Supraîncărcarea mașinii va duce la rezultate de spălare nesatisfăcătoare și rufe șifonate..

### 2. Închideți hubloul



Asigurați-vă că nu rămân rufe blocate geamul ușii și garnitura din cauciuc.. Închideți hubloul astfel încât să puteți auzi atunci când se fixează în locaș..

### 3. Deschideți robinetul de apă



Asigurați-vă că mașina de spălat rufe este conectată la rețeaua de alimentare cu apă.. Deschideți robinetul de apă..

### Porniți mașina de spălat rufe

Apăsați pe butonul „ON/OFF” , becul butonului „Pornire/ Pauză”  clipește lent..

### 4. Setarea programului dorit

**P** Selecționați programul dorit cu ajutorul selectorului rotativ de programe.. Durata ciclului de spălare este prezentată pe afișaj.. Mașina de spălat rufe afișează automat temperatura maximă și setările pentru viteza de centrifugare posibile pentru programul selectat.. Reglați temperatura și/ sau setările pentru viteza de centrifugare, dacă este necesar, cu ajutorul butoanelor corespunzătoare..

### Tipul de țesătură/simbolul de spălare de pe etichetă

- Bumbac, fibre mixte, țesături fine/sintetice, lână, articole de spălat de mână..
- Culoare  
Separați articolele colorate de cele albe.. Spălați separat rufele noi colorate..
- Dimensiune  
Spălați împreună articole de dimensiuni diferite, pentru a îmbunătăți eficiența de spălare și distribuirea articolelor vestimentare în tambur..
- Țesături delicate  
Spălați separat articolele vestimentare delicate; acestea necesită spălare ușoară..

### Schimbați temperatura dacă este necesar



Apăsați butonul „Temperatură”  pentru a reduce progresiv setarea de temperatură până când este setată spălarea la temperaturi reduse („-” va apărea pe afișaj).. Prin apăsarea din nou a butonului, se obține cea mai mare setare posibilă..

### Modificați viteza de centrifugare dacă este necesar



Apăsați butonul „Centrifugare”  pentru a reduce progresiv viteza de centrifugare până când ciclul de centrifugare este oprit („0” va apărea pe afișaj).. Prin apăsarea din nou a butonului, se obține cea mai mare setare posibilă..

### Selectarea opțiunilor, dacă este necesar



Apăsați butonul pentru a selecta opțiunea; simbolul aferent se aprinde pe afișaj.. Apăsați din nou butonul pentru a anula opțiunea; lumina se stinge..

! Dacă opțiunea selectată nu este compatibilă cu programul setat, incompatibilitatea va fi semnalată de un avertizor sonor (3 bipuri), iar indicator luminos corespunzător va clipi..  
! Dacă opțiunea selectată nu este compatibilă cu o altă opțiune setată anterior, va rămâne activă numai cea mai recentă selecție..

## 5. Adăugați detergent



Scoateți dozatorul de detergent și adăugați detergent (și aditivi/balsam de rufe) în compartimentele corespunzătoare, conform descrierii din secțiunea „DOZATORUL DE DETERGENT”.. Respectați recomandările cu privire la dozaj de pe ambalajul detergentului..

Dozarea corectă a detergentului/aditivilor este importantă, deoarece:

- optimizează rezultatele de curățare
- împiedică acumularea de reziduuri din cauza unui surplus de detergent în rufe dumneavoastră
- economisește bani, evitând apariția deșeurilor în urma unui surplus de detergent
- protejează mașina de spălat rufe, împiedicând calcifierea componentelor
- protejează mediul înconjurător, reducând impacturile negative asupra acestuia..

## 6. Întârzierea pornirii unui program

- Pentru a seta pornirea la un moment ulterior a unui anumit program, consultați secțiunea „OPȚIUNI/ PORNIREA CU ÎNTÂRZIERE”

## 7. Pornirea programului

- Apăsați butonul „Pornire/Pauză” .. Lampa indicatoare corespunzătoare se aprinde, hubloul se blochează, iar indicatorul luminos „Hublou blocat” se aprinde..
- Pentru a preveni starea de preaplin, nu mai deschideți dozatorul de detergent în timpul rulării unui program..
- Durata de timp rămasă a programului poate varia.. Factori, precum nedistribuirea încărcăturii în timpul spălării sau formarea spumei, pot influența durata programului..

## 8. Modificarea setărilor unui program care rulează, dacă este necesar

Puteți modifica setările chiar și atunci când un program rulează.. Modificările vor fi aplicate, cu condiția ca faza programului respectiv să nu se fi încheiat..

Pentru a modifica setările unui program care rulează:

- Apăsați butonul „Pornire/Pauză” pentru a întrerupe programul care rulează..
- Modificați setările..
- Apăsați din nou butonul „Pornire/Pauză” pentru a continua programul..

Dacă ați schimbat programul, nu adăugați detergent pentru noul program..

Pentru a preveni modificarea accidentală a unui program care rulează (de exemplu, de către copii), utilizați funcția „Blocare taste” (consultați secțiunea „FUNCȚII”)..

## Întrerupeți un program care rulează și deschideți ușa dacă este necesar

- Apăsați butonul „Pornire/Pauză” pentru a întrerupe un program care rulează..
- Dacă nivelul apei sau temperatura nu este prea mare, indicatorul luminos „Hublou blocat” se stinge.. Puteți deschide ușa, de exemplu, pentru a adăuga mai multe rufe sau pentru a scoate rufe încărcate din greșeală..
- Apăsați butonul „Pornire/Pauză” pentru a continua programul..

## 9. Anularea unui program care rulează, dacă este necesar

- Apăsați și mențineți apăsat butonul „ON/OFF” până când mașina de spălat rufe se oprește..
- Dacă nivelul de apă și temperatura sunt destul de scăzute, hubloul se deblochează și poate fi deschis..
- Hubloul rămâne blocat dacă există apă în tambur.. Pentru a debloca hubloul, porniți mașina de spălat rufe, selectați programul „Centrifugare + Evacuare” și dezactivați funcția de centrifugare setând viteza de centrifugare la valoarea „0”..
- Apa este evacuată și hubloul se deblochează la finalizarea programului..

## 10. Opriți mașina de spălat după terminarea programului

- La finalizarea ciclului, pe afișaj va apărea mesajul „END” (FINALIZARE)..
- Hubloul poate fi deschis numai atunci când simbolul „Hublou blocat” se stinge..
- Asigurați-vă că indicatorul „Hublou blocat” este stins, apoi deschideți hubloul pentru a scoate rufe..
- Apăsați butonul „ON/OFF” pentru a opri mașina de spălat rufe..

Pentru a economisi energie, dacă mașina de spălat rufe nu este oprită manual cu ajutorul butonului, aceasta se oprește automat la aproximativ 30 de minute după

finalizarea programului.. Lăsați hubloul întredeschis pentru ca interiorul mașinii de spălat rufe să se usuce..



## INDICATORI AFIŞAJ

|                                                                                  |                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Hublou blocat</b>                 | Acest indicator se va aprinde: <ul style="list-style-type: none"> <li>• după pornirea unui program</li> <li>• dacă hubloul este blocat</li> </ul>                                                                                                                      |
|  | <b>FreshCare+</b>                    | Acest indicator se va aprinde: <ul style="list-style-type: none"> <li>• după setarea opţiunii FreshCare+</li> </ul>                                                                                                                                                    |
|  | <b>Pornire cu întârziere</b>         | Acest indicator se va aprinde: <ul style="list-style-type: none"> <li>• după setarea opţiunii Pornire cu întârziere</li> </ul>                                                                                                                                         |
|  | <b>Blocarea tastelor</b>             | Acest indicator se va aprinde: <ul style="list-style-type: none"> <li>• după setarea opţiunii Blocare taste</li> </ul>                                                                                                                                                 |
|  | <b>Indicatorul etapei de spălare</b> | Acest indicator arată etapa programului curent, trecând de la stânga la dreapta prin spălare, clătire şi evacuare.. Indicatorul luminos aprins semnalează etapa care se află în desfăşurare..                                                                          |
|  | <b>Contactaţi centrul de service</b> | <b>Eroare:</b> Contactaţi serviciul de asistenţă tehnică post-vânzare <ul style="list-style-type: none"> <li>• Consultaţi secţiunea Remedierea defecţiunilor</li> <li>• Dacă indicatorul nu dispare, contactaţi serviciul de asistenţă tehnică post-vânzare</li> </ul> |
|  | <b>Filtru de apă înfundat</b>        | <b>Eroare:</b> Filtru de apă înfundat <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apa nu poate fi evacuată; este posibil ca filtrul de apă să fie înfundat</li> </ul>                                                                                                     |
|  | <b>Lipseşte apa</b>                  | <b>Eroare:</b> Lipseşte apa <ul style="list-style-type: none"> <li>• Maşina nu este alimentată cu apă sau cantitatea de apă alimentată este insuficientă..</li> </ul>                                                                                                  |

## SFATURI ŞI RECOMANDĂRI

## REGULI DE SEPARARE A RUFELOR

- Tipul de ţesătură/indicaţiile de pe etichetă (bumbac, fibre mixte, sintetice, lână, articole de spălat de mână)
- Culoare (separaţi articolele colorate de cele albe, spălaţi separat articolele colorate noi)
- Dimensiune (spălaţi împreună articolele de dimensiuni diferite, pentru a spori eficienţa de spălare şi distribuirea greutatei în tambur)
- Ţesături delicate (introduceţi articolele mici – precum ciorapii de nailon – şi articolele de îmbrăcăminte cu cleme – precum sutienele – într-un săculeţ pentru rufe sau într-o faţă de pernă cu fermoar)..

## SIMBOLURILE PENTRU SPĂLAREDE PE ETICHETELE ARTICOLELOR DE ÎMBRĂCĂMINTE

Valoarea indicată în simbolul cadă reprezintă temperatura maximă la care poate fi spălat articolul de îmbrăcăminte..

 Acţiune mecanică normală

 Acţiune mecanică redusă 

Acţiune mecanică foarte redusă

 Numai spălare manuală

 Nu se spală

## CURĂŢAŢI FILTRUL DE APĂ ÎN MOD REGULAT

- Acest lucru este necesar pentru a se evita înfundarea filtrului, ceea ce ar putea împiedica evacuarea corectă a apei..

## ECONOMISIREA ENERGIEI ŞI PROTEJAREA MEDIULUI

- Respectarea limitelor de încărcare indicate în „TABELUL CU PROGRAME” va determina optimizarea energiei, a consumului de apă şi detergent şi reducerea duratelor de spălare..
- Nu depăşiţi cantităţile de detergent recomandate de producător..
- Economisiţi energie utilizând un program de spălare la 60 °C în loc de 90 °C sau un program de spălare la 40 °C în loc de 60 °C.. Pentru articolele din bumbac vă recomandăm să utilizaţi programul „e Bumba”  la 60 °C, deoarece are o durată de derulare mai lungă şi consumă mai puţină energie electrică..
- Pentru a economisi energie şi timp atunci când spălaţi, selectaţi cea mai ridicată viteză de centrifugare disponibilă pentru program pentru a reduce cantitatea de apă reziduală din articolele de îmbrăcăminte la sfârşitul ciclului de spălare..
- Trataţi în prealabil petele folosind un agent adecvat pentru îndepărtarea petelor sau înmuiaţi petele uscate în apă înainte de spălare, reducând astfel necesitatea de a utiliza un program de spălare la temperatură ridicată..
- Utilizaţi programul „Colours 15°” pentru articole colorate cu grad redus de murdărie; astfel, se va reduce cantitatea de energie utilizată pentru a încălzi apa..

# CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

**Pentru operațiunile de curățare și întreținere, opriți și scoateți din priză mașina de spălat rufe..  
Nu utilizați lichide inflamabile pentru a curăța mașina de spălat rufe..**

## CURĂȚAREA EXTERIORULUI MAȘINII DE SPĂLAT RUFEE

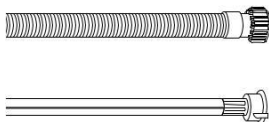
Utilizați o lavetă moale și umedă pentru a curăța părțile exterioare ale mașinii de spălat rufe..

Nu utilizați agenți de curățare a sticlei sau universali, praf de curățat sau produse similare pentru a curăța panoul de comandă – aceste substanțe pot deteriora afișajul..

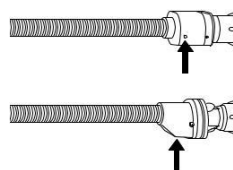
## VERIFICAREA FURTUNULUI DE ALIMENTARE CU APĂ

Verificați în mod regulat furtunul de alimentare pentru a identifica eventuale fisuri și crăpături.. Dacă acesta este deteriorat, înlocuiți-l cu unul nou disponibil la serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare sau la distribuitorul dumneavoastră specializat..

În funcție de tipul de furtun:



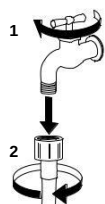
Dacă furtunul de alimentare este acoperit cu o peliculă transparentă, verificați periodic dacă, în anumite puncte, culoarea se intensifică.. Dacă identificați această stare, furtunul poate avea o scurgere și trebuie înlocuit..



Pentru furtunuri cu oprire a alimentării cu apă: inspectați vizorul mic al supapei de siguranță (vedeți săgeata).. Dacă se vede culoarea roșie, a fost declanșată funcția de oprire a alimentării cu apă, iar furtunul trebuie înlocuit cu unul nou.. Pentru a desfileta acest furtun, apăsați butonul de deblocare (dacă intră în dotare) în timp ce desfiletați furtunul..

## CURĂȚAREA FILTRELOR CU SITĂ METALICĂ ALE FURTUNULUI DE ALIMENTARE CU APĂ

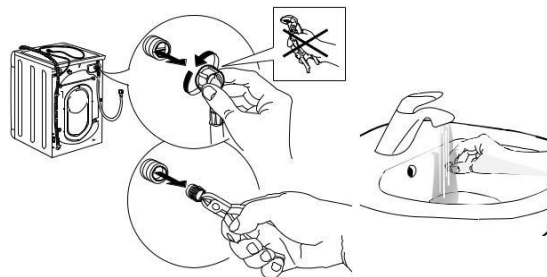
1. Închideți robinetul de apă și desfiletați furtunul de alimentare..



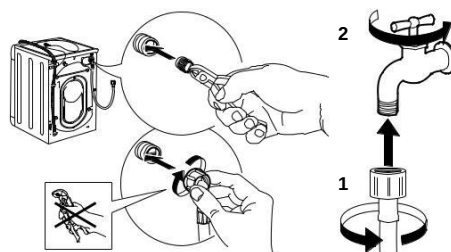
2. Curățați cu grijă filtrul cu sită metalică de la capătul furtunului folosind o perie fină..



3. Acum desfiletați manual furtunul de alimentare din partea din spate a mașinii de spălat.. Scoateți filtrul cu sită metalică din supapa localizată în partea din spate a mașinii de spălat folosind un clește și curățați-o cu atenție..

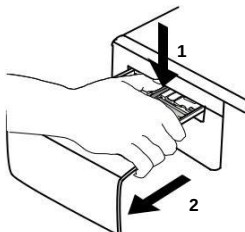


4. Introduceți la loc filtrul cu sită metalică.. Conectați furtunul de alimentare la robinetul de apă și înapoi la mașina de spălat rufe.. Nu utilizați un instrument pentru a conecta furtunul de alimentare.. Deschideți robinetul de apă și asigurați-vă că toate conexiunile sunt etanșe..

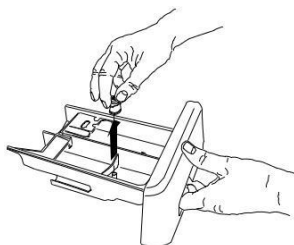


## CURĂȚAREA DOZATORULUI DE DETERGENT

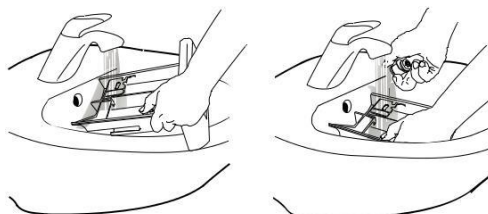
1. Scoateți dozatorul de detergent apăsând butonul de deblocare și trăgând în același timp dozatorul de detergent..



2. Scoateți inserția de la compartimentul pentru balsam de rufe..



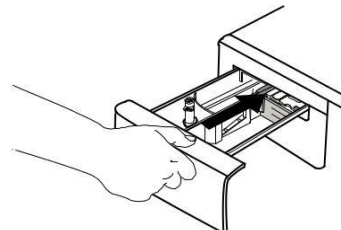
3. Curățați toate piesele sub jetul de apă curentă, îndepărtând toate reziduurile de detergent sau balsam de rufe..



4. Ștergeți piesele folosind o lavetă moale..



5. Remontați dozatorul de detergent și împingeți-l înapoi în compartimentul pentru detergent..



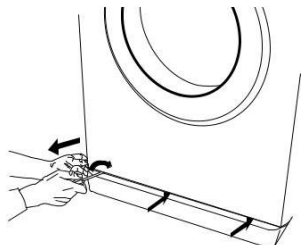
## CURĂȚAREA FILTRULUI DE APĂ/EVACUAREA APEI REZIDUALE

**Opriți și scoateți din priză mașina de spălat rufe înainte de a curăța filtrul de apă sau de a evacua apa reziduală.. Dacă ați utilizat un program de spălare la o temperatură ridicată, așteptați până când apa s-a răcit înainte de a o evacua..**

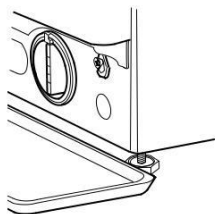
**Curățați filtrul de apă în mod regulat pentru a evita situația în care apa nu poate fi evacuată din cauza înfundării filtrului..**

**Dacă apa nu poate fi evacuată, afișajul indică posibilitatea ca filtrul de apă să fie înfundat..**

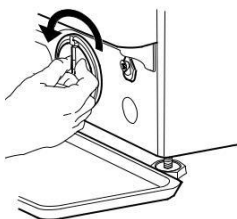
6. Scoateți panoul din partea inferioară a aparatului: Folosind o șurubelniță, parcurgeți etapele indicate în figura următoare..



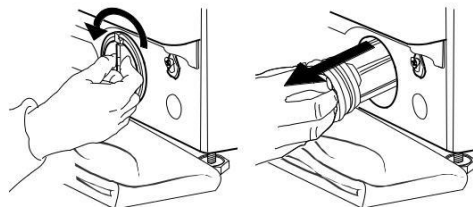
7. Recipient pentru colectarea apei evacuate: Amplasați un recipient mic și larg sub filtrul de apă pentru a colecta apa reziduală..



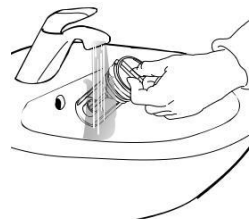
8. Evacuați apa:  
 Rotiți încet filtrul în sens antiorar până când s-a scurs toată apa.. Lăsați apa să curgă, fără a scoate filtrul.. Odată ce recipientul este plin, închideți filtrul de apă rotindu-l în sens orar.. Goliți recipientul.. Repetați procedura până când este evacuată întreaga cantitate de apă..



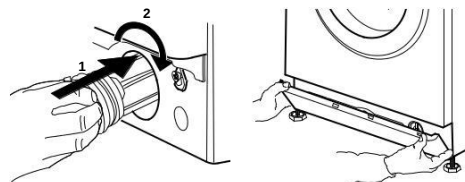
9. Scoateți filtrul: Așezați o lavetă din bumbac sub filtrul de apă, pentru a absorbi cantitatea mică de apă rămasă.. Apoi, scoateți filtrul de apă rotindu-l în sens antiorar..



10. Curățați filtrul de apă: Îndepărtați reziduurile din filtru și curățați-l sub jetul de apă curentă..



11. Introduceți filtrul de apă și remontați soclul: Introduceți la loc filtrul de apă, rotindu-l în sens orar.. Asigurați-vă că a fost introdus până la capăt; mânerul filtrului trebuie să fie în poziție verticală.. Pentru a testa etanșeitatea filtrului de apă, puteți turna aproximativ 1 litru de apă în dozatorul de detergent.. Apoi, remontați soclul..



## DEPANAREA

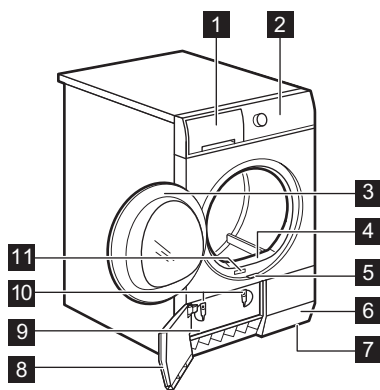
Mașina dumneavoastră de spălat rufe este dotată cu mai multe funcții automate de siguranță și feedback.. Acestea permit detectarea și semnalarea în mod corespunzător a defectărilor și operațiilor de întreținere necesare..

Aceste defectări sunt deseori minore, astfel încât pot fi remediate în câteva minute..

| Anomalii:                                                                                                                                   | Cauze posibile/Soluție:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Mașina de spălat rufe nu pornește..</b>                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ștecherul nu este introdus în priza electrică sau nu este introdus suficient pentru a face contact..</li> <li>• S-a întrerupt alimentarea cu curent electric..</li> <li>• Hubloul nu este închis complet..</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Ciclul de spălare nu pornește..</b>                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Butonul de „ON/OFF”  nu a fost apăsat..</li> <li>• Butonul „Pornire/Pauză”  nu a fost apăsat..</li> <li>• Robinetul de apă nu este deschis..</li> <li>• A fost setată opțiunea „Pornire cu întârziere”  ..</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Mașina de spălat rufe nu se umple cu apă (mesajul „h2o” este prezentat pe afișaj).. Este emis un semnal sonor la fiecare 5 secunde..</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Furtunul de alimentare cu apă nu este conectat la robinet..</li> <li>• Furtunul este îndoit..</li> <li>• Robinetul de apă nu este deschis..</li> <li>• Alimentarea de la rețeaua de alimentare cu apă a fost întreruptă..</li> <li>• Nu există suficientă presiune..</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Mașina de spălat rufe încarcă și evacuează apa în mod continuu..</b>                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Butonul „Pornire/Pauză”  nu a fost apăsat..</li> <li>• Furtunul de evacuare nu a fost montat la 65 - 100 cm față de sol..</li> <li>• Capătul furtunului de evacuare este introdus în apă..</li> <li>• Conectorul de evacuare de pe perete nu este prevăzut cu o deschidere de aerisire..</li> <li>• Dacă problema persistă după efectuarea acestor verificări, închideți robinetul de apă, opriți mașina de spălat rufe și contactați serviciul de asistență tehnică post-vânzare.. În cazul în care locuința se află la unul dintre etajele superioare ale unei clădiri, uneori poate apărea efectul de sifon, ceea ce determină ca mașina de spălat să încarce și să evacueze apă în mod continuu.. Pentru a preveni aceste tipuri de probleme, utilizați supape speciale de combatere a efectului de sifon disponibile pe piață..</li> </ul> |
| <b>Mașina de spălat rufe nu evacuează sau nu efectuează centrifugarea..</b>                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Programul nu include funcția de evacuare: în cazul anumitor programe, aceasta trebuie activată manual..</li> <li>• Furtunul de evacuare este îndoit..</li> <li>• Conducta de evacuare este obstrucționată..</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Mașina de spălat rufe vibrează excesiv în timpul ciclului de centrifugare..</b>                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• În momentul instalării, tamburul nu a fost deblocat corespunzător..</li> <li>• Mașina de spălat rufe nu este așezată drept..</li> <li>• Mașina de spălat rufe este înghesuită între mobilă și perete..</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Mașina de spălat rufe prezintă scurgeri de apă..</b>                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Furtunul de alimentare cu apă nu a fost strâns corespunzător..</li> <li>• Dozatorul de detergent este înfundat..</li> <li>• Furtunul de evacuare nu a fost fixat corespunzător..</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Mașina este blocată și afișajul clipește intermitent, indicând un cod de eroare (de exemplu F-01, F-.. )..</b>                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Opriți mașina, scoateți ștecherul din priză și așteptați aproximativ 1 minut înainte de a o reporni..</li> <li>• Dacă problema persistă, contactați serviciul de asistență tehnică post-vânzare..</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Se formează prea multă spumă..</b>                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Detergentul nu este compatibil cu mașina de spălat rufe (pe ambalajul acestuia trebuie să existe indicația „pentru spălare în mașina de spălat”, „pentru spălare manuală și în mașina de spălat” sau altă specificație similară)..</li> <li>• Dozajul a fost depășit..</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Hubloul este blocat, cu sau fără apariția indicatorului de eroare, iar programul nu rulează..</b>                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ușa este blocată în cazul unei pene de curent.. Programul va continua rularea în mod automat imediat ce rețeaua electrică este din nou disponibilă..</li> <li>• Mașina de spălat rufe s-a oprit.. Programul va continua rularea în mod automat după ce s-a eliminat cauza opririi..</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

# USCĂTORUL DE HAINE

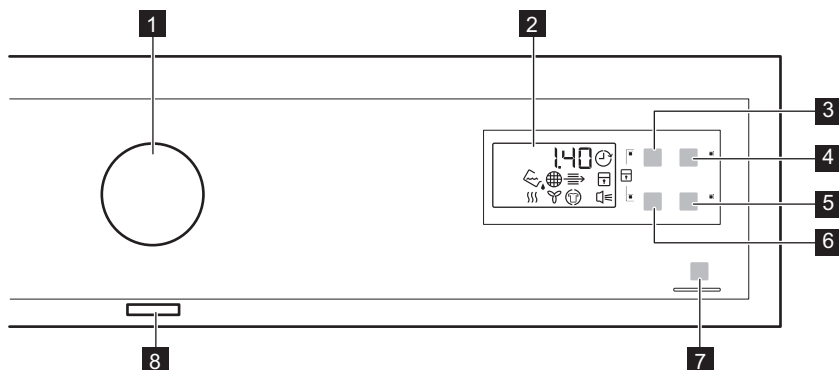
### 3. DESCRIEREA PRODUSULUI



- 1** Recipient pentru apă
- 2** Panou de comandă
- 3** Ușa aparatului
- 4** Filtru principal
- 5** Buton pentru ușa condensatorului
- 6** Fante pentru fluxul de aer
- 7** Picioare reglabile
- 8** Ușă condensator
- 9** Capac condensator
- 10** Încuietori pentru capacul condensatorului
- 11** Plăcuță cu date tehnice

**i** Pentru a ușura încărcarea rufelor sau a instalării, ușa este reversibilă. (consultați prospectul separat).

### 4. PANOU DE COMANDĂ



- |                                           |                              |
|-------------------------------------------|------------------------------|
| <b>1</b> Buton de selectare a programului | <b>7</b> Tastă Start / Pauză |
| <b>2</b> Afișaj                           | <b>8</b> Buton Pornit/Oprit  |
| <b>3</b> Tastă Timp                       |                              |
| <b>4</b> Tastă Întârziere                 |                              |
| <b>5</b> Tastă Delicate                   |                              |
| <b>6</b> Tastă Încărcătură de lână        |                              |



Atingeți tastele cu degetul în zona cu simbolul sau cu numele opțiunii. Nu purtați mănuși când lucrați cu panoul de comandă. Aveți grijă ca panoul de comandă să fie întotdeauna curat și uscat.

## 4.1 Indicatoare

| Indicatoare | Descriere                            |
|-------------|--------------------------------------|
|             | Fază de uscare                       |
|             | Fază de răcire                       |
|             | Fază de protecție la șifonare        |
|             | Condensator                          |
|             | Recipient pentru apă                 |
|             | Filtru                               |
|             | Pornire cu întârziere                |
|             | Protecție copii                      |
|             | Semnale acustice                     |
| 2.00        | Durata programului                   |
| 10' - 2.00  | Durata pentru Timp de uscare         |
| 30' - 20h   | Durata pentru Pornirea cu întârziere |

## 5. TABELUL CU PROGRAME

| Programe        | Tip încărcătură                   | Încărcătură (max.) <sup>1)</sup> / Etichetă produs |
|-----------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>Bumbac</b>   |                                   |                                                    |
| Super uscat     | Nivel de uscare: super uscat.     | 8kg/                                               |
| Puternic uscate | Nivel de uscare: puternic uscate. | 8kg/                                               |



| Programe                                                                                                                            | Tip încărcătură                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Încărcătură<br>(max.) <sup>1)</sup> / Etichetă<br>produs                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Uscate pentru a fi puse în dulap <sup>2) 3)</sup> | Nivel de uscare: uscate pentru a fi puse în dulap.                                                                                                                                                                                                                                                    | 8kg/                                                                                                        |
|  Uscate pentru călcat <sup>2)</sup>                | Nivel de uscare: pentru articole care vor fi călcate.                                                                                                                                                                                                                                                 | 8kg/                                                                                                        |
|  <b>Sintetice</b>                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|  Super uscat                                       | Nivel de uscare: super uscat.                                                                                                                                                                                                                                                                         | 3,5kg/                    |
|  Uscate pentru a fi puse în dulap <sup>2)</sup>    | Nivel de uscare: uscate pentru a fi puse în dulap.                                                                                                                                                                                                                                                    | 3,5kg/                    |
|  Uscate pentru călcat                              | Nivel de uscare: pentru articole care vor fi călcate.                                                                                                                                                                                                                                                 | 3,5kg/                    |
|  Călcare ușoară                                    | Materiale cu întreținere ușoară pentru care este necesară doar o călcare simplă. Rezultatele la uscare pot diferi de la un tip de material la altul. Scuturați rufole înainte de a le introduce în aparat. Atunci când programul s-a încheiat, scoateți imediat articolele și puneți-le pe un umeras. | 1kg (sau 5 cămăși)/  <br> |
|  Pilote                                            | Pentru uscarea pilotelor simple sau duble și a pernelor (cu umplutură din pene, puf sau material sintetic).                                                                                                                                                                                           | 3kg/                      |
|  Delicate                                        | Țesături delicate.                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 2kg/                |
| Lână <sup>4)</sup>                                                                                                                  | Țesături din lână. Uscarea atentă a articolelor din lână care pot fi spălate. Scoateți imediat articolele dacă programul s-a terminat.<br><br>WOOLMARK<br>APPAREL CARE                                             | 1kg                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                     | Pentru uscarea pantofilor sport doar cu Suport pentru uscare (consultați manualul utilizatorului furnizat separat cu Suport pentru uscare).                                                                                                                                                           | 1 pereche de pantofi sport                                                                                                                                                                                                                                                    |

| Programe                                                                                         | Tip încărcătură                                                             | Încărcătură (max.) <sup>1)</sup> / Etichetă produs                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Împrospătare   | Împrospătarea textilelor care erau depozitate.                              | 1kg                                                                                                                                                                                                                                                         |
|  Timp de uscare | Cu acest program puteți utiliza opțiunea Timp și setați durata programului. | 8kg/    |
|  Rapid          | Pentru a usca bumbac și țesături sintetice.                                 | 2kg/    |

1) Greutatea maximă se referă la articolele uscate.

2) **Doar pentru institutele de testare:** Programele standard pentru testare sunt specificate în documentul EN 61121.

3) Programul  Bumbac Uscate pentru a fi puse în dulap este „Programul standard pentru rufe din bumbac”. Este adecvat pentru uscarea lenjeriei ude obișnuite din bumbac și este cel mai eficient program în ceea ce privește consumul de energie pentru uscarea rufelor ude din bumbac.

4) Ciclul de uscare lână al acestei mașini a fost aprobat de The **Woolmark** Company pentru uscarea produselor din lână lavabile în mașina de spălat, cu condiția ca produsele să fie spălate și uscate în conformitate cu instrucțiunile de pe eticheta articolului și cu cele ale producătorului acestei mașini. **M1221**. În Regatul Unit, Irlanda, Hong Kong și India simbolul **Woolmark** este o marcă comercială de certificare.

## 6. OPȚIUNI

### 6.1 Timp

Această opțiune este aplicabilă programelor Timp de uscare și Lână (doar cu Suport pentru uscare).



Vă recomandăm să setați o durată scurtă pentru cantități mici de rufe sau pentru doar un singur articol.

- **Timp de uscare programul:** Puteți seta durata programului, de la un minim de 10 minute la un maxim de 2 ore. Setarea duratei depinde de cantitatea de rufe din aparat.
- **Lână programul:** Puteți seta durata programului, de la un minim de 30 de minute la un maxim de 4 ore. Setarea duratei depinde de cantitatea de rufe din aparat.

### 6.2 Încărcătură de lână

Această opțiune poate fi aplicată doar la programul Lână. Pentru a avea rufe mai uscate apăsați în mod repetat tasta Încărcătură de lână  Încărcătură de lână  pentru a mări durata programului.

### 6.3 Delicate

Cu această opțiune puteți seta un program de uscare delicată care funcționează la o temperatură redusă. Utilizați această opțiune cu țesături care au simbolul  pe eticheta produsului (de ex. acril, viscoză).

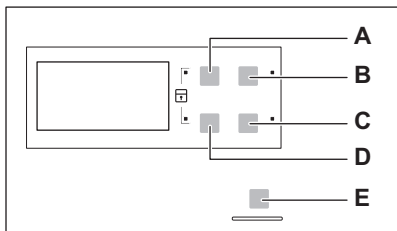
## 6.4 Tabelul cu opțiuni

| Programe <sup>1)</sup>                                                                                             |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>Bumbac</b>                    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
|  Super uscat                      |                                                                                   |                                                                                   | ■                                                                                 |
|  Puternic uscate                  |                                                                                   |                                                                                   | ■                                                                                 |
|  Uscate pentru a fi puse în dulap |                                                                                   |                                                                                   | ■                                                                                 |
|  Uscate pentru călcat             |                                                                                   |                                                                                   | ■                                                                                 |
|  <b>Sintetice</b>                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
|  Super uscat                      |                                                                                   |                                                                                   | ■                                                                                 |
|  Uscate pentru a fi puse în dulap |                                                                                   |                                                                                   | ■                                                                                 |
|  Uscate pentru călcat             |                                                                                   |                                                                                   | ■                                                                                 |
|                                                                                                                    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
|  Călcare ușoară                   |                                                                                   |                                                                                   | ■                                                                                 |
|  Pilote                           |                                                                                   |                                                                                   | ■                                                                                 |
|  Delicate                         |                                                                                   |                                                                                   | ■                                                                                 |
|  Lână                            | ■ 2)                                                                              | ■                                                                                 | ■                                                                                 |
|  Împrospătare                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
|  Timp de uscare                 | ■                                                                                 |                                                                                   | ■                                                                                 |
|  Rapid                          |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |

<sup>1)</sup> Împreună cu programul puteți seta 1 sau mai multe opțiuni. Pentru a le activa sau dezactiva, apăsați tasta corespunzătoare.

<sup>2)</sup> Doar cu Suport de uscare (accesoriu standard sau opțional, în funcție de model).

## 7. SETĂRI



- A. Timp Tastă ☹
- B. Întârziere Tastă ⌚
- C. Delicate Tastă ❄
- D. Încărcătură de lână Tastă 🌀
- E. Start / Pauză Tastă ▶||

### 7.1 Funcția Blocare acces copii

Această opțiune previne joaca copiilor cu aparatul în timpul funcționării unui program. Butonul programului și tastele sunt blocate.

Doar butonul de pornit/oprit este deblocat.

#### Activarea opțiunii de blocare acces copii:

1. Apăsați butonul pornit/oprit pentru a activa aparatul.
2. Așteptați circa 8 secunde.
3. Apăsați și mențineți apăsată simultan tastele (A) și (D). Indicatorul blocare acces copii se aprinde.

Indicatorul blocare acces copii se aprinde.



Puteți dezactiva opțiunea de blocare acces copii în timpul funcționării unui program. Apăsați lung aceleași taste până când indicatorul de blocare acces copii se stinge.

### 7.2 Sonerie pornită/oprită

Pentru a dezactiva sau activa semnalele sonore, apăsați simultan și pentru aproximativ 2 secunde tastele (B) și (C).

### 7.3 Reglarea gradului de umezeală remanentă pentru rufe

Pentru a modifica gradul implicit de umezeală remanentă pentru rufe:

1. Apăsați butonul pornit/oprit pentru a activa aparatul.
2. Așteptați circa 8 secunde.
3. Apăsați și mențineți apăsată simultan butoanele (A) și (B).

Se aprinde unul din următoarele indicatoare:

- [0] rufe uscate la maxim
  - [0=] rufe uscate mai bine
  - [0E] rufe uscate la nivelul standard
4. Apăsați în mod repetat butonul (E) până când se afișează indicatorul nivelului corect.
  5. Pentru a confirma reglarea, apăsați simultan și pentru aproximativ 2 secunde butoanele (A) și (B).

## 8. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată:

- Curățați tamburul uscătorului cu o lavetă umedă.
- Porniți un program scurt (de ex. de 30 de minute) cu rufe umede.

## 9. UTILIZAREA ZILNICĂ

### 9.1 Porniți un program fără întârziere

1. Pregătiți rufele și încărcați aparatul.



#### ATENȚIE!

Verificați dacă la închiderea ușii, rufele nu au rămas prinse între ușa aparatului și garnitura de cauciuc.

2. Apăsați butonul pornit/oprit pentru a activa aparatul.
3. Setați programul și opțiunile corecte pentru tipul de încărcătură.

Afișajul indică durata programului.



Durata de uscare pe care o vedeți se referă la o încărcătură de 5 Kg pentru programele de bumbac și jeans. Pentru celelalte programe, durata de uscare corespunde cu încărcăturile recomandate. Durata de uscare pentru programele de bumbac și jeans cu încărcătura mai mare de 5 kg este mai mare.

4. Apăsați tasta Start / Pauză. Programul începe.

### 9.2 Inițierea programului cu pornirea cu întârziere

1. Setați programul și opțiunile corecte pentru tipul de încărcătură.
2. Apăsați butonul pentru pornire cu întârziere în mod repetat până când afișajul indică întârzierea dorită.



Puteți întârzia pornirea unui program de la o valoare minimă de 30 minute până la una maximă de 20 de ore.

3. Apăsați tasta Start / Pauză. Afișajul indică numărătoarea inversă pentru pornirea cu întârziere.

Când numărătoarea inversă se încheie, programul pornește.

### 9.3 Modificarea unui program

1. Apăsați butonul pornit/oprit pentru a dezactiva aparatul
2. Apăsați butonul pornit/oprit pentru a activa aparatul.
3. Setați programul.

### 9.4 La terminarea programului

La terminarea programului:

- Este emis un semnal acustic intermitent.
- Indicatorul  se aprinde intermitent.
- Indicatorul  se aprinde intermitent.
- Indicatorul Start / Pauză este pornit.

Aparatul continuă să funcționeze cu faza de protecție la șifonare pentru aproximativ alte 30 de minute.

Faza de protecție la șifonare împiedică șifonarea rufelor dvs.

Puteți scoate rufele înainte de terminarea fazei de protecție la șifonare. Pentru rezultate mai bune, vă recomandăm să scoateți rufele când faza este aproape terminată.

Când faza de protecția la șifonare s-a terminat:

- Indicatorul  este aprins dar nu clipește.
- Indicatorul  este aprins dar nu clipește.
- Indicatorul Start / Pauză se stinge.

1. Apăsați butonul pornit/oprit pentru a dezactiva aparatul.
2. Deschideți ușa aparatului.
3. Scoateți rufele.
4. Închideți ușa aparatului.



Curățați întotdeauna filtrul și goliți recipientul pentru apă după terminarea unui program.

### 9.5 Funcția Repaus

Pentru a micșora consumul de energie, această funcție dezactivează automat aparatul:

- După 5 minute, dacă nu porniți programul.

- După 5 minute de la încheierea programului.

## 10. INFORMAȚII ȘI SFATURI

### 10.1 Pregătirea rufelor

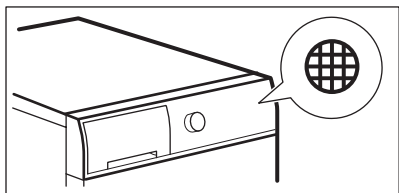
- Închideți fermoarele.
- Închideți și strângeți sacul pilotei.
- Nu uscați cravatele sau cordoanele libere (de ex. cordoanele de la șorțuri). Legați-le înainte de a porni un program.
- Scoateți toate articolele din buzunare.
- Dacă un articol are un strat intern din bumbac, întoarceți-l pe dos. Întotdeauna stratul de bumbac trebuie să fie la exterior.
- Vă recomandăm să setați un program corect, adecvat pentru tipul țesăturilor care se află în aparat.
- Nu puneți culorile închise împreună cu cele deschise. Culorile închise pot să păteze.
- Folosiți un program adecvat pentru bumbac, jersey și tricotaje pentru a preveni intrarea la apă.
- Asigurați-vă că dimensiunea încărcăturii nu o depășește pe cea maximă menționată în tabelul cu programe.
- Uscați doar rufele care sunt adecvate pentru uscarea la uscător cu tambur rotativ. Consultați eticheta țesăturii aflată pe articol.
- Nu uscați împreună articole mari și mici. Articolele mici se pot bloca în interiorul celor mari și rămân ude.

| Eticheta țesăturii                                                                  | Descriere                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Rufele sunt adecvate pentru uscarea într-un uscător cu tambur rotativ.                            |
|    | Rufele sunt adecvate pentru uscarea într-un uscător cu tambur rotativ la temperaturi înalte.      |
|   | Rufele sunt adecvate doar pentru uscarea într-un uscător cu tambur rotativ la temperaturi reduse. |
|  | Rufele nu sunt adecvate pentru uscarea într-un uscător cu tambur rotativ.                         |

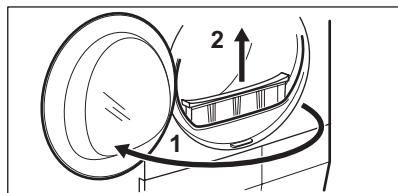
## 11. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA

### 11.1 Curățarea filtrului

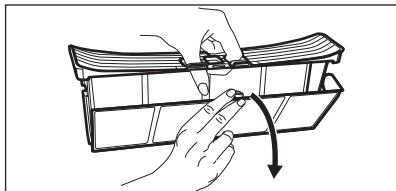
1.



2.



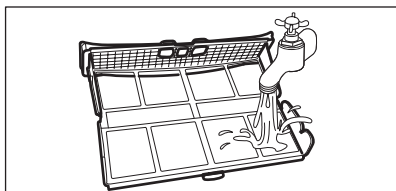
3.



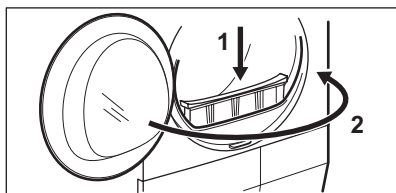
4.



5.1)



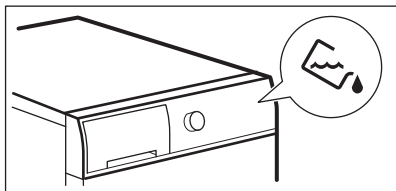
6.



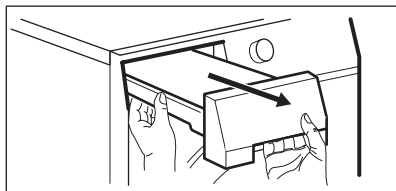
1) dacă este necesar, curățați filtrul cu apă fierbinte.

## 11.2 Golirea recipientul pentru apă

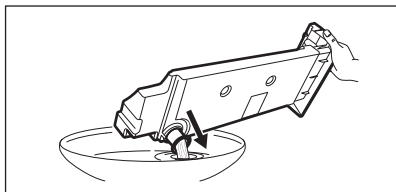
1.



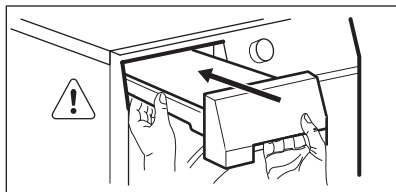
2.



3.

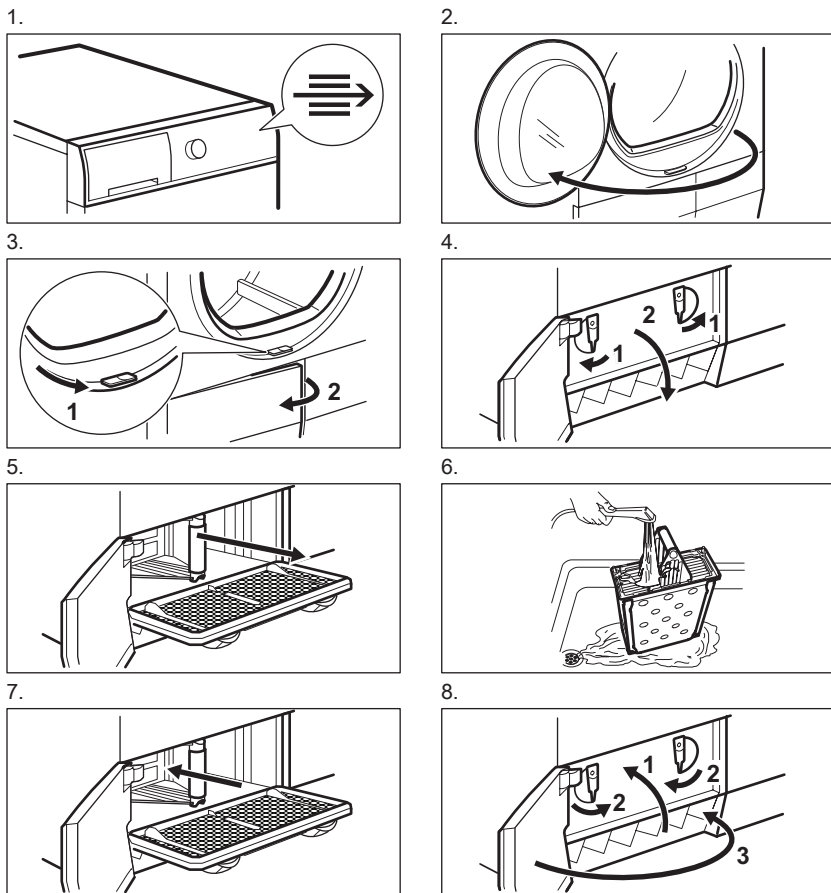


4.



Puteți utiliza apa din recipientul pentru apă ca o alternativă la apa distilată (de ex. pentru călcarea cu abur). Înainte de a utiliza apa, scoateți reziduurile cu ajutorul unui filtru.

## 11.3 Curățarea condensatorului



## 11.4 Curățarea tamburului



### AVERTIZARE!

Scoateți din priză aparatul înainte de a-l curăța.

Folosiți un detergent cu săpun neutru pentru a curăța suprafața interioară a tamburului și ridicătoarele tamburului. Uscați suprafețele curățate cu o lavetă moale.



### ATENȚIE!

Nu folosiți substanțe abrazive sau bureți de sârmă pentru a curăța tamburul.

## 11.5 Curățarea panoului de comandă și a carcasei

Folosiți un detergent cu săpun neutru pentru a curăța panoul de comandă și carcasa.

Pentru curățare folosiți o cârpă umedă. Uscați suprafețele curățate cu o cârpă moale.



### ATENȚIE!

Nu folosiți agenți de curățare speciali pentru mobilă sau agenți de curățare care pot cauza coroziune pentru a curăța aparatul.